

# LEGAL NEWS

No. 6 / 24 May 2019

## Noutăți la nivel UE privind drepturile de autor

În Jurnalul Oficial al Uniunii Europene Nr. 130/17.05.2019 a fost publicată **Directiva Nr. 790/2019 privind dreptul de autor și drepturile conexe pe piața unică digitală și de modificare a Directivelor 96/9/CE și 2001/29/CE** (denumită în continuare "Directiva").

### Scopul Directivei

Armonizarea dreptului Uniunii Europene în materia dreptului de autor și clarificarea raporturilor dintre titularii drepturilor de autor și entitățile care facilitează utilizarea digitală a conținuturilor protejate, deținute de autori.

### Termen de implementare

Directiva va intra în vigoare la 20 de zile de la publicare, mai exact în data de **7 iunie 2019**. De asemenea, statele membre U.E. vor avea obligația de a transpune Directiva în legislația națională a acestora în 2 ani de la publicare, mai exact până la data de **7 iunie 2021**.

### Terminologie

**Prestatorul unui serviciu online de partajare de conținut** ("Prestatorul") este "acel prestator al unui serviciu al societății informaționale, al cărui scop principal sau unul dintre scopurile principale este de a stoca și de a oferi publicului acces la un volum semnificativ de opere protejate prin drept de autor sau de alte obiecte protejate încărcate de către utilizatorii săi, pe care le organizează și le promovează în scop lucrativ."

## Changes at EU level on copyright

The Official Journal of the European Union No.130/17.05.2019 has published the **Directive no.790/2019 on copyright and related rights in the digital single market and amending Directives 96/9/EC and 2001/29/EC** (hereinafter referred to as the „Directive”).

### Purpose of the Directive

The harmonization of the European Union law on copyright and clarification of the relationship between copyright holders and entities facilitating digital use of protected contents, held by authors.

### Implementation deadline

The Directive will enter into force 20 days after its publication, namely on **7 June 2019**. Also, EU Member States will have the obligation to transpose the Directive into their national legislation within 2 years of publication, namely until **7 June 2021**.

### Terminology

**The online content-sharing service provider** ("Service provider") is „that provider of an information society service whose main or one of the main purposes is to store and give the public access to a large amount of copyright-protected works or other protected subject matter uploaded by its users, which it organises and promotes for profit-making purposes”.

## Noutăți introduse prin Directivă

- Prestatorul va fi obligat să publice faptul că un anumit conținut pe care îl pune la dispoziția utilizatorilor săi face obiectul protecției drepturilor de autor. În plus, acesta va fi obligat să obțină acordul titularilor drepturilor de autor, prin încheierea unui contract de licență, pentru publicarea operelor.
- Prestatorul nu va fi exonerat de răspunderea pentru conținutul operei publicate, odată cu punerea la dispoziția utilizatorilor a respectivelor publicații.
- Referitor la autorii operelor care își transferă drepturile de autor sau acordă o licență de utilizare unor alte entități, statele membre vor fi obligate să se asigure că remunerația primită de autori va fi adecvată și proporțională. În plus, autorul operelor va putea revoca integral sau parțial licența în caz de neexploatare a respectivei opere.
- Directiva obligă statele membre să se asigure că orice material care rezultă din reproducerea unei opere a cărei protecție a expirat nu va putea fi protejată de drepturile de autor, cu excepția cazului în care noua creație aparține autorului operei inițiale.
- Directiva acordă editorilor de publicații de presă dreptul de a autoriza sau de a interzice prestatorilor de servicii ale societății informaționale utilizarea online a operelor prezentate în publicațiile de presă. Protecția acordată titularilor drepturilor de autor nu se aplică actelor de inserare de hyperlink.

## Novelties introduced by the Directive

- The service provider will be required to disclose that certain content made available to its users is subject to copyright protection. In addition, it will be required to obtain the consent of the copyright holders by concluding a license agreement for the publication of the works.
- The service provider will not be relieved of responsibility for the content of the published work, once the relevant publications have been made available to users.
- Regarding authors of works transferring their copyrights or granting a licence to use to other entities, Member States will be required to ensure that the remuneration received by the authors is adequate and proportionate. In addition, the author of the works will be able to revoke the license in whole or in part if the work is not exploited.
- The Directive obliges Member States to ensure that any material resulting from the reproduction of a work whose protection expired cannot be protected by copyright unless the new creation belongs to the author of the original work.
- The Directive grants publishers of press publications the right to authorize or to prohibit the information society service providers from the online use of the works presented in the press publications. The protection granted to copyright holders shall not apply to the insertion of hyperlinks.

*Legal News este o selecție a unor elemente de noutate legislativă, cu scop strict informativ. Nu este considerată consiliere profesională și, drept urmare, Duncea Ștefănescu / DS Tax Advisory Services nu își asumă nici o responsabilitate în acest sens. Pentru întrebări suplimentare în ceea ce privește problemele expuse, vă rugăm nu ezitați să ne contactați.*

*Legal News contains a selection of the latest major issues occurred in the Romanian legislative framework, is intended only to provide information and, hence, shall not be deemed to provide professional advice or consultancy. Therefore, we assume no responsibility in this respect. Should you require any information related to the foregoing, please do not hesitate to contact us.*



Dacă doriți să vă abonați gratuit la newsletter-ele noastre, vă rugăm trimiteți un mesaj la adresa [news@duncea-stefanescu.ro](mailto:news@duncea-stefanescu.ro), specificând numele, prenumele, funcția Dvs. și denumirea societății.

If you wish to get free subscription to our newsletters, please send a message to [news@duncea-stefanescu.ro](mailto:news@duncea-stefanescu.ro), specifying your full name and title, as well as the name of your company.

## C O N T A C T

**Cosmin Ștefănescu**  
Managing Partner



**Cătălin Săpașu**  
Managing Associate



Str. Economu Cezărescu, nr. 31B  
Sector 6, Bucharest, Romania

Tel: +4 031 228 88 50  
Fax: +4 031 228 88 51

[contact@duncea-stefanescu.ro](mailto:contact@duncea-stefanescu.ro)  
[www.duncea-stefanescu.ro](http://www.duncea-stefanescu.ro)